
XDCOLLECTION

TWS sport earbuds in charging case



Copyright© XD P329.05X

Content

| | | |
|------------|-------|-------|
| English | _____ | p. 3 |
| Nederlands | _____ | p. 6 |
| Deutsch | _____ | p. 9 |
| Français | _____ | p. 12 |
| Español | _____ | p. 15 |
| Svenska | _____ | p. 18 |
| Italiano | _____ | p. 21 |
| Polski | _____ | p. 24 |

ENGLISH

Congratulations on your TWS sport earbuds in charging case.

These BT earbuds allows you to enjoy your music without wires and charge your case and mobile device.

Please read this manual before use.

DEVICE LAYOUT:

- 1- Charging case
- 2- Micro USB
- 3- Battery indicator
- 4- Charging indicator
- 5- Earbuds



PARING FOR DOUBLE EARBUD CONNECTION

Once the indicator on the earphones start flashing red and blue, they are ready to pair. Turn on Bluetooth on your device and select "TWS sport earbuds" to connect the earbuds to your device. After the first connection, the earbuds will connect automatically when they are removed from the case.

HOW TO CHARGE THE EARBUDS

- Put the earbuds in the charging case
- The light on the charging case will turn on and starts charging the earbuds.

It takes around 2 hours to fully charge the earbuds.

To charge the charging case, connect the with the USB cable to a power source.

It takes around 2 hours to fully charge the charging case.

CHARGING CASE VIA MICRO USB

1. If the red LED is always on, that means the charging is unfinished
2. If the red LED is off, that means the charging is completed.

SPECIFICATIONS:

| | |
|-----------------------------------|-----------|
| Continuous playing time | 5-6 hours |
| Charging time | 2 hours |
| Battery capacity Earbuds : | 70 mAh |
| Battery capacity Charging station | 350 mAh |
| BT version : | 5.0 |

MAINTENANCE WIRELESS EARBUDS

1. Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device
 2. Do not allow the device to touch with any sharp objects, as this will cause scratching and damage.
 3. Please keep the device away from high-temperature, dust and humidity.
-

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met je volledig draadloze oordopjes.

Met deze BT-oordopjes luister je draadloos naar je favoriete muziek. Je kan ook je oplaadstation en je mobiele apparaat draadloos opladen.

Lees deze handleiding voor gebruik door.

OVERZICHT APPARAAT:

- 1- Oplaadstation
- 2- Micro-USB
- 3- Batterij-indicator
- 4- Oplaad-indicator
- 5- Oordopjes



BEIDE OORDOPJES KOPPELEN

Zodra de indicator op de oordopjes rood en blauw begint te knipperen, zijn deze klaar om te koppelen. Zet Bluetooth op uw toestel aan en selecteer "TWS sport earbuds" om de oordopjes te verbinden met uw toestel.

Na de eerste keer verbinden zullen de oordopjes automatisch verbinden als ze uit de case gehaald worden.

OORDOPJES OPLADEN

- Stop de oordopjes in het oplaadetui
- Het licht op het oplaadetui gaat aan en de oordopjes worden opgeladen.

De oordopjes zijn in ongeveer 2 uur volledig opgeladen.

Verbind het oplaadetui met een USB-kabel aan een stroombron om het etui op te laden.

Het oplaadetui is in ongeveer 2 uur volledig opgeladen.

OPLAADSTATION OPLADEN VIA MICRO USB

1. Als het rode statuslampje brandt, geeft dit aan dat het opladen niet is voltooid.
2. Als het rode statuslampje uit is, geeft dit aan dat het opladen is voltooid.

SPECIFICATIES:

| | |
|--------------------------------|---------|
| Onafgebroken afspeeltijd | 5-6 uur |
| Oplaadtijd | 2 uur |
| Batterijcapaciteit oordopjes: | 70 mAh |
| Batterijcapaciteit oplaadetui: | 350 mAh |
| Bluetooth-versie: | 5.0 |

ONDERHOUD DRAADLOZE OORDOPJES:

1. Gebruik geen bijtende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
 2. Zorg dat het apparaat niet in aanraking komt met scherpe objecten. Dit kan krassen en schade veroorzaken.
 3. Houd het apparaat uit de buurt van extreme temperaturen, luchtvochtigheid en stof.
-

DEUTSCH

Herzlichen Glückwunsch zu Ihren kabellosen Ohrhörern.

Mit diesen BT-Ohrhörern kommen Sie überall ohne Kabel in den Musikgenuss. Sie können Ihre Ladestation und Ihr Mobilgerät auch drahtlos aufladen. Lesen Sie vor der Verwendung bitte diese Anleitung!

LAYOUT DES GERÄTS:

- 1- Ladebox
- 2- Mikro-USB
- 3- Batterieanzeige
- 4- Ladeanzeige
- 5- Ohrhörer



KOPPELUNG FÜR DIE VERBINDUNG VON ZWEI OHRHÖRERN

Sobald die Kontrollleuchten rot und blau leuchten, können sie über Bluetooth gekoppelt werden. Aktivieren Sie Bluetooth auf dem Gerät und wählen Sie "TWS sport earbuds", um das Pairing mit dem Headset durchzuführen. Nach der ersten Verbindung werden die Ohrhörer automatisch angeschlossen, wenn sie aus der Tasche entnommen werden.

AUFLADEN DER OHRHÖRER

- Legen Sie die Ohrhörer in die Ladebox.
- Die Lampe an der Ladebox leuchtet auf und das Laden der Ohrhörer beginnt.

Nach etwa 2 Stunden sind die Ohrhörer vollständig aufgeladen.

Um die Ladebox aufzuladen, verbinden Sie sie mit dem USB-Kabel mit einer Spannungsquelle.

Nach etwa 2 Stunden ist die Ladebox vollständig aufgeladen.

AUFLADEN LADEKOFFER ÜBER MICRO-USB

1. Solange die weiß LED dauerhaft leuchtet, läuft der Ladevorgang
2. Wenn die weiß LED erlischt, ist der Ladevorgang beendet

TECHNISCHE DATEN:

| | |
|----------------------------------|-------------|
| Wiedergabedauer (ununterbrochen) | 5-6 Stunden |
| Ladedauer | 2 Stunden |
| Batteriekapazität Ohrhörer: | 70 mAh |
| Batteriekapazität Ladestation: | 350 mAh |
| BT-Version: | 5.0 |

INSTANDHALTUNG DER KABELLOSEN OHRHÖRER:

1. Verwenden Sie für die Reinigung des Geräts keine Reinigungsmittel mit Scheuerwirkung.
 2. Lassen Sie das Gerät nicht in Kontakt mit spitzen Gegenständen kommen, damit es nicht verkratzt oder beschädigt wird.
 3. Bitte schützen Sie das Gerät vor hohen Temperaturen, Staub und Feuchtigkeit.
-

FRANÇAIS

Félicitations pour vos écouteurs TWS dans l'affaire de charge.

Ces écouteurs BT vous permettent de profiter de votre musique sans fil et de recharger votre étui et votre appareil mobile.

Veuillez lire ce manuel avant utilisation.

PRÉSENTATION DE L'APPAREIL :

- 1- Boîtier de charge
- 2- Micro-USB
- 3- Témoin de la batterie
- 4- Indication de charge
- 5- Écouteurs



APPARIEMENT DES DEUX ÉCOUTEURS

Une fois que les voyants des écouteurs commencent à clignoter en rouge et bleu, ils sont prêts à être couplés. Appuyez deux fois sur le bouton marche / arrêt de l'un des deux écouteurs pour lancer l'appariement. Activez Bluetooth sur votre appareil et sélectionnez «TWS sport earbuds» pour connecter les oreillettes à votre appareil. Après la première connexion, les oreillettes se connecteront automatiquement quand ils seront retirés du boîtier.

COMMENT RECHARGER LES ÉCOUTEURS

- Placez les écouteurs dans le boîtier de charge.
- Le témoin du boîtier de charge s'allumera et les écouteurs se mettront à charger.

Il faudra environ 2 heures pour charger entièrement les écouteurs.

Pour charger le boîtier de charge, branchez le câble USB à une source d'alimentation.

Il faudra environ 2 heures pour charger entièrement le boîtier de charge.

STATION DE CHARGE RECHARGE VIA MICRO USB

1. Si la LED blanc est allumée en continu, cela signifie que le chargement est en cours.
2. Si la LED blanc est éteinte, cela signifie que le chargement est terminé.

SPÉCIFICATIONS :

| | |
|---|------------|
| Autonomie de lecture | 5-6 heures |
| Temps de chargement | 2 heures |
| Capacité de la batterie Écouteurs : | 70 mAh |
| Capacité de la batterie Station de charge : | 350 mAh |
| Version BT : | 5.0 |

ENTRETIEN DES ÉCOUTEURS SANS FIL

1. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
2. Évitez les objets pointus ou coupants sur l'appareil qui pourraient causer des éraflures ou des dommages.
3. Gardez l'appareil à l'abri des hautes températures, de la poussière et de l'humidité.

ESPAÑOL

Felicitaciones por sus auriculares TWS en el caso de carga.

Estos audífonos BT le permiten disfrutar de su música sin cables y cargar su estuche y dispositivo móvil.

Por favor lea este manual antes de usarlo.

DISEÑO DEL DISPOSITIVO:

- 1- Funda de carga
- 2- Micro USB
- 3- Indicador de batería
- 4- Indicación de carga
- 5- Auriculares internos



VINCULACIÓN PARA LA CONEXIÓN DE DOS AURICULARES INTERNOS

Una vez que el indicador de auriculares comienza a parpadear en rojo y azul, es porque están listos para emparejarse. Active el Bluetooth en su dispositivo y seleccione "TWS sport earbuds"

CÓMO CARGAR LOS AURICULARES INTERNOS

- Coloque los auriculares internos en la funda de carga
- Se encenderá la luz de la funda de carga y comenzará a cargar los auriculares internos.

La carga completa de los auriculares internos requiere aproximadamente 2 horas

Para cargar la funda de carga, conéctela con un cable USB a una fuente de alimentación.

La carga completa de la funda de carga requiere aproximadamente 2 horas.

CARGANDO A TRAVÉS DE MICRO USB

1. Si el led está siempre encendido, significa que la carga no ha terminado.
2. Si el led está apagado, quiere decir que se ha completado la carga.

ESPECIFICACIONES:

| | |
|--|---------|
| Tiempo de reproducción continua de | 5-6 h |
| Tiempo de carga de | 2 horas |
| Capacidad de la batería de los auriculares internos: | 70 mAh |
| Capacidad de la batería de la estación de carga: | 350 mAh |
| Versión de BT: | 5.0 |

MANTENIMIENTO DE LOS AURICULARES INTERNOS INALÁMBRICOS

1. No utilice disolventes de limpieza abrasivos para limpiar el dispositivo.
2. Evite el contacto del dispositivo con objetos afilados, dado que provocarían arañazos y daños.
3. Mantenga el dispositivo protegido de altas temperaturas, polvo y humedad.

SVENSKA

Grattis på dina TWS-öronproppar i laddningsväska.
Dessa BT-hörlurar låter dig njuta av din musik utan trådar och ladda ditt fodral och mobilenhet.
Läs igenom denna bruksanvisning före användning.

ENHETENS LAYOUT:

- 1- Laddningsfodral
- 2- Micro USB
- 3- Batteriindikator
- 4- Laddningsindikering
- 5- Öronsnäckor



PARKOPPLING FÖR ANSLUTNING AV DUBBLA ÖRONSNÄCKOR

När indikatorerna börjar blinka i rött och blått, är de redo att parkopplas. Aktivera Bluetooth på din enhet och välj "TWS sport earbuds" för att ansluta öronsnäckorna till din enhet.

SÅ HÄR LADDAR DU ÖRONSNÄCKORNA

- Lägg ner öronsnäckorna i laddningsfodralet
- Lampan på laddningsfodralet tänds och öronsnäckorna börjar laddas.

Det tar cirka 2 timmar tills öronsnäckorna är fulladdade.
För att ladda laddningsfodralet ansluts det till en strömkälla med USB-kabeln.
Det tar cirka 2 timmar tills laddningsfodralet är fulladdat.

LADDA VIA MICRO USB

1. Om den LED-indikatorn lyser med fast sken betyder det att laddningen inte är klar.
2. Om den LED-indikatorn slocknat betyder det att laddningen är klar.

SPECIFIKATIONER:

| | |
|------------------------------------|------------|
| Kontinuerlig spelningstid | 5-6 timmar |
| Laddningstid | 2 timmar |
| Batterikapacitet, öronsnäckor: | 70 mAh |
| Batterikapacitet laddningsstation: | 350 mAh |
| Bluetooth-version: | 5.0 |

UNDERHÅLLA DE TRÅDLÖSA ÖRONSNÄCKORNA

1. Använd inte frätande rengöringsmedel för att rengöra enheten.
 2. Enheten får inte komma i kontakt med vassa objekt eftersom dessa orsakar repor och skador.
 3. Håll enheten på avstånd från höga temperatur, damm och fukt.
-

ITALIANO

Congratulazioni per gli auricolari TWS in custodia di ricarica.

Questi auricolari BT ti consentono di ascoltare la tua musica senza fili e caricare la custodia e il dispositivo mobile.

Si prega di leggere questo manuale prima dell'uso.

LAY-OUT DISPOSITIVO:

- 1- Custodia di carica
- 2- Micro USB
- 3- Indicatore della batteria
- 4- Indicazione di carica
- 5- Auricolari



ABBINAMENTO PER COLLEGAMENTO A DOPPIO AURICOLARE

Quando la luce l'indicatore sugli auricolari lampeggia di colore rosso e blu, sono pronti per appaiarsi. Accendi il Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona "TWS sport earbuds" per connetterli al dispositivo.

COME CARICARE GLI AURICOLARI

- Mettere gli auricolari nella custodia di ricarica

Sarà necessaria circa 2 ore per caricare completamente gli auricolari.

Per ricaricare la custodia di ricarica, collegare il cavo USB a una fonte di alimentazione.

È necessaria circa 2 ore per ricaricare completamente la custodia di ricarica.

CARICA TRAMITE MICRO USB

1. Se il LED è sempre acceso, significa che la carica non è terminata
2. Se il LED è spento, significa che la carica è completata.

SPECIFICHE:

| | |
|---|---------|
| Tempo di riproduzione continuo | 5-6 ore |
| Tempo di ricarica | 2 ore |
| Capacità batteria auricolari: | 70 mAh |
| Capacità batteria stazione di ricarica: | 350 mAh |
| Versione BT: | 5.0 |

MANUTENZIONE AURICOLARI WIRELESS

1. Non utilizzare solventi abrasivi per pulire il dispositivo.
 2. Evitare che il dispositivo entri in contatto con oggetti appuntiti poiché potrebbero graffiarli e danneggiarli.
 3. Tenere il dispositivo lontano da temperature elevate, polvere e umidità.
-

POLSKI

Gratulujemy wkładek dousznych TWS w futerale do ładowania.

Te słuchawki douszne BT pozwalają cieszyć się muzyką bez przewodów i ładować obudowę i urządzenie mobilne.

Przed użyciem przeczytaj ten podręcznik.

ELEMENTY URZĄDZENIA:

- 1- Etui do ładowania
- 2- Micro USB
- 3- Wskaźnik akumulatora
- 4- Wskazanie ładowania
- 5- Słuchawki douszne



PAROWANIE DWÓCH SŁUCHAWEK

Gdy lampka na słuchawkach miga na czerwono i niebiesko, oznacza to, że zestaw słuchawkowy jest gotowy do sparowania. Następnie włącz Bluetooth w swoim urządzeniu i wybierz „TWS sport earbuds”, aby podłączyć słuchawki do urządzenia.

JAK ŁADOWAĆ SŁUCHAWKI?

- Wystarczy włożyć słuchawki do etui do ładowania.
- Wskaźnik na etui zaświeci się i rozpocznie się ładowanie słuchawek.

Pełne naładowanie baterii słuchawek zajmuje około dwóch godzin.

Aby naładować uchwyt akumulatora, podłącz kabel USB do źródła zasilania.

Pełne naładowanie uchwytu baterii trwa około dwóch godzin.

ŁADOWANIE PRZEZ MIKRO USB

1. Kiedy biały dioda jest stale włączona, oznacza to, że ładowanie nie zostało zakończone.
2. Kiedy biały dioda jest wyłączona, oznacza to, że ładowanie zostało zakończone.

DANE TECHNICZNE:

| | |
|--|-----------|
| Czas odtwarzania | 5-6 godz. |
| Czas ładowania | 2 godz. |
| Pojemność akumulatorów (słuchawki): | 70 mAh |
| Pojemność akumulatora (stacja ładowania) | 350 mAh |
| Wersja Bluetooth: | 5.0 |

KONSERWACJA BEZPRZEWODOWYCH SŁUCHAWEK

1. Do czyszczenia urządzenia nie stosować ściernych środków czyszczących.
 2. Nie dopuszczać do kontaktu urządzenia z ostrymi przedmiotami, ponieważ może to spowodować zarysowania i uszkodzenia.
 3. Urządzenie przechowywać z dala od wysokich temperatur, kurzu i wilgoci.
-

EU Declaration of Conformity

ENGLISH

Xindao B.V. hereby declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU.

The complete Declaration of Conformity can be found at www.xindao.com > search on item number.

DEUTSCH

Xindao B.V. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt. Die vollständige Konformitätserklärung finden Sie unter www.xindao.com > suchen Sie nach der Artikelnummer.

ESPAÑOL

Por la presente, Xindao B.V. declara que el presente producto satisface los requisitos esenciales y demás disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/UE.

La Declaración de conformidad completa puede consultarse en www.xindao.com > busque por la referencia.

FRANÇAIS

Xindao B.V. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences fondamentales et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité peut être consultée dans son intégralité sur www.xindao.com > rechercher le numéro de l'article.

ITALIANO

Xindao B.V. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE.

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo: www.xindao.com > ricerca per numero di articolo.

NEDERLANDS

Xindao B.V. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante voorschriften uit richtlijn 2014/53/EU.

De complete Verklaring van conformiteit is te vinden op www.xindao.com > waar u kunt zoeken op het itemnummer.

SVERIGE

Xindao B.V. förklarar härmed att denna produkt är i överensstämmelse med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkringen om överensstämmelse finns på www.xindao.com > sök efter artikelnummer.

POLSKI

Firma Xindao B.V. niniejszym deklaruje, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymogami i innymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Pełną treść deklaracji zgodności można znaleźć w witrynie www.xindao.com, wyszukując numer artykułu.
